

**О. Н. Петрашевич**

## ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА АКТУАЛИЗАЦИИ ПЕРСОНАЛЬНОСТИ В ПУБЛИЧНЫХ ДЕБАТАХ

Публичные дебаты представляют собой процесс взаимодействия двух сторон (лиц или групп лиц), направленный на воздействие на третью сторону (чаще всего группу людей) – на убеждение этой стороны. Самолично выражая свое видение проблемы в ходе дебатов, участник ставит во главу угла собственные ощущения, рассуждения и выводы, которые представляют его как личность. Личностные качества человека проявляются во взаимодействии с окружающей средой при помощи вербальных и невербальных средств. Язык отражает черты своего творца: язык выступает как симбиоз внутреннего и внешнего, персонального и социального, что обуславливает актуальность данного исследования, направленного на выявление языковых средств актуализации личности.

В качестве объекта исследования рассматривается речь Премьер-министра Великобритании Маргарет Тэтчер в интервью британской телевизионной программы ITN (Independent Television News), где освещаются политическая, социальная, экономическая и духовная сферы жизнедеятельности человека, объемом в 5192 словоупотребления.

В результате проведенного исследования было установлено, что 6 % словоупотреблений составляют личные местоимения, которые выполняют одну из важнейших функций персонализации – интеграцию индивида и его аудитории. Местоимение 1 лица единственного *I* чередуется с местоимением множественного числа *We*, что приобщает Я политика к Мы аудитории, состоящей из многочисленных Я, отражая заинтересованность, обеспокоенность и неравнодушие к событиям, волнующим слушателей: *I'm just as human as anyone else; we complained about violence*. Этим политик делает акцент на разделении ее политических взглядов подавляющим большинством людей, на общности их проблем. Местоимения *you* и *they* используются и как средства манипулирования в приобщении к той или иной стороне: *we have got a very strong sentence on rape; they were too lenient; unless you have that, you will not get a better Health Service*.

Особое место в речи занимают экспрессивные языковые средства: наречия меры и степени: *I'm immensely grateful; totally free*; прилагательные в превосходной (28 %) *greatest weaknesses, the weakest points* и сравнительной степени (72 %) *a higher standart of living, far fewer school leavers*; неоднократно повторяющийся вспомогательный глагол *do* для усиления семантической окраски основного глагола: *I do make mistakes, I do know, you do have, facts do matter*; многочисленные эпитеты: *hideous, cruel crimes, far more devastating effect*; метафоры: *you're shot at with verbal targets, the nature of the debate*; вводные конструкции: *I happen to believe, I'm quite sure* и другие.

Выявленные языковые средства характеризуют Маргарет Тэтчер как целеустремленного политика, обладающего ассертивным поведением. И вместе с тем, у нее есть свои слабые стороны, совершенные ошибки, существование которых признавать она не готова, что вынуждает политика прибегать местами к манипулятивному общению с целью отстоять собственные взгляды и свою правоту.